



An den / Spett  
**Verfahrensverantwortlichen**  
**Responsabile del procedimento**

Bolzano/Bozen, am/li 12.09.2018  
ZI.04044I RuEI/RuEIAVAII.3.2.69.05

**AUSSCHREIBUNGSPROTOKOLL NR. 4**  
**VERBALE DI GARA N. 4**

**Eisenbahnachse München – Verona**  
**Brenner Basistunnel**  
**NEUE ZUFAHRTSSTRAßE RIOL**

**Asse ferroviario Monaco – Verona**  
**Galleria di Base del Brennero**  
**NUOVA VIABILITÀ DI ACCESSO RIOL**

**Ausschreibung Nr. AP 294**

Das vorliegende Dokument beschreibt die von der Prüfkommision im Zusammenhang mit der gegenständlichen Ausschreibung durchgeführten Tätigkeiten zur Ermittlung des besten Angebotes, unter Einhaltung der anzuwendenden Gesetze und der in den Ausschreibungsunterlagen angeführten Bedingungen.

Um 17.00 Uhr versammelt sich die Prüfkommision zur Sitzung unter Ausschluss der Öffentlichkeit im Sitzungssaal der BBT SE in Franzensfeste.

Die Kommission besteht aus:

- Ing. Antonio Voza – Vorsitzender;
- Dott. Stefano Casale – Mitglied;
- Ing. Eligio Rughetti – Mitglied;

**All dies vorausgeschickt,**

Die Prüfkommision setzt die gemeinsame Prüfung der technischen Angebote, die am Ende der letzten Sitzung unter Ausschluss der Öffentlichkeit unterbrochen wurde, fort.

Zum Abschluss dieser Prüfung werden die Gesamtpunkte des technischen Angebotes der einzelnen Bieter berechnet, wobei die Bestimmungen der Vollständigen Ausschreibung zur Anwendung kommen. Diese Berechnungen sind in der Anlage 1 zusammengefasst.

**Appalto Nr. AP294**

Il presente documento descrive le attività svolte dalla Commissione di gara in relazione alla procedura in oggetto, nel rispetto della normativa applicabile e delle condizioni poste dalla documentazione d'appalto, per l'individuazione della migliore offerta.

La Commissione giudicatrice si riunisce in seduta riservata nella sala riunioni degli Uffici di BBT SE di Fortezza alle ore 17:00.

La Commissione è così composta:

- Ing. Antonio Voza – Presidente;
- Dott. Stefano Casale – Membro;
- Ing. Eligio Rughetti – Membro;

**Tutto ciò premesso**

La Commissione prosegue l'esame congiunto delle offerte tecniche interrotto nella precedente seduta riservata

Al termine di tale di esame vengono calcolati i punteggi totali dell'offerta tecnica dei singoli concorrenti, applicando quanto previsto dal bando integrale di gara. Tali calcoli sono riassunti nell'allegato n° 1.



Die gesamten zugewiesenen Punkte für die Bewertungselemente A.1, A.2 und A.3 "Technisches Angebot" sind daher:

- Bieter 1 (*Bietergemeinschaft noch zu gründen Adinolfi Giovanni s.r.l. – GIO.FE.MI. di Zuccaro Biagio e Michele s.n.c.- SACOM srl – CF & G di Coronella Federico*): **50,95**
- Bieter 2 (*Bietergemeinschaft noch zu gründen: E.MA.PRI.CE spa – Transbagger SARL*): **66,90**

Da alle Punktzahlen über dem Schwellenwert von 35 Punkten liegen, sind alle Bieter zur Bewertungsphase der quantitativen Elemente zugelassen.

Die Kommission ersucht daher den Verfahrensverantwortlichen für die Vergabephase, Avv. Arturo Piero Mazzucato, die öffentliche Sitzung zur Öffnung der wirtschaftlichen Angebote am 26.09.2018 anzuberaumen.

Die Sitzung endet um 18.00 Uhr.

I punteggi complessivi assegnati, relativamente agli elementi di valutazione A.1, A.2 e A.3 "Offerta tecnica", risultano quindi:

- Concorrente 1 (*Raggruppamento temporaneo da costituire Adinolfi Giovanni s.r.l. – GIO.FE.MI. di Zuccaro Biagio e Michele s.n.c.- SACOM srl – CF & G di Coronella Federico*): **50,95**
- Concorrente 2 (*Raggruppamento temporaneo da costituire: E.MA.PRI.CE spa – Transbagger SARL*): **66,90**

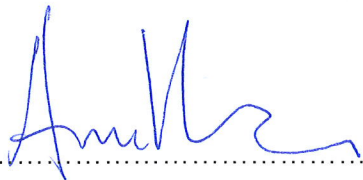
Essendo tutti i punteggi superiori alla soglia di sbarramento pari a 35 punti, tutti i concorrenti sono ammessi alla fase di valutazione degli elementi quantitativi.

La Commissione richiede pertanto al Responsabile del Procedimento per la fase di aggiudicazione, Avv. Arturo Piero Mazzucato di fissare la data della seduta pubblica di apertura delle offerte economiche per il giorno 26.09.2018.

La seduta viene chiusa alle ore 18.00.

**Galleria di Base del Brennero  
Brenner Basistunnel BBT SE**

Die Prüfkommision / La commissione di gara



Ing. Antonio Voza (Vorsitzender, Presidente)



Dott. Stefano Casale (Mitglied, Membro)



Ing. Eligio Rughetti (Mitglied, Membro)





Punktezahlberechnung / Calcolo dei punteggi

ELEMENTO QUALITATIVO "OFFERTA TECNICA" - criterio A.1,criterio A.2 e criterio A.2/ QUALITATIVES ELEMENT "TECHNISCHES ANGEBOT" - Kriterium A.1,Kriterium A.2 und Kriterium A.3

subcriterio			fattore ponderale	
A.1	A.1.1		20	
A.2	A.2.1		10	
	A.2.2		10	
	A.2.3		5	
A.3	A.3.1		10	
	A.3.2		5	
	A.3.3		10	
somma			70	

Concorrente 1 - RTI (da costituire) Adinolfi Giovanni s.r.l. – GIO.FE.MI. di Zuccaro Biagio e Michele s.n.c.- SACOM srl – CF & G di Coronella Federico			
Commissario 1	Commissario 2	Commissario 3	Media aritmetica
0,40	0,40	0,40	0,40
0,80	0,60	0,80	0,73
0,50	0,50	0,50	0,50
0,40	0,50	0,40	0,43
0,20	0,20	0,20	0,20
0,40	0,40	0,40	0,40
0,80	0,80	0,80	0,80

Concorrente 2 - RTI (da costituire) E.MA.PRI.CE spa – Transbagger SARL			
Commissario 1	Commissario 2	Commissario 3	Media aritmetica
0,50	0,60	0,60	0,57
0,50	0,60	0,80	0,63
0,60	0,80	0,60	0,67
0,60	0,60	0,80	0,67
0,60	0,60	0,80	0,67
0,60	0,60	0,80	0,67
0,60	0,60	0,80	0,67
0,60	0,60	0,80	0,67

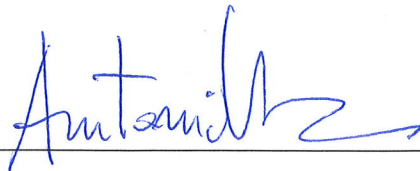
fattore di parametrizzazione	
MAX	
0,57	
0,73	
0,67	
0,67	
0,67	
0,67	
0,67	
0,80	

Peso sub-criterio	coeff. Definitivo	Punteggio
20	0,71	14,2
10	1	10
10	0,75	7,5
5	0,65	3,25
10	0,3	3
5	0,6	3
10	1	10

Peso sub-criterio	coeff. Definitivo	Punteggio
20	1	20
10	0,86	8,6
10	1	10
5	1	5
10	1	10
5	1	5
10	0,83	8,3

Punteggio criterio A	50,95
Punteggio offerta tecnica	50,95
Punteggio soglia	35
Ammissione a val. elementi quantitativi	ammesso

	66,9
Punteggio offerta tecnica	66,90
Punteggio soglia	35
Ammissione a val. elementi quantitativi	ammesso

  
Antonio Voza (Vorsitzender, Presidente)

  
Eligio Rughetti (Mitglied, Membro)

  
Stefano Casale (Mitglied, Membro)